校车申请表 SCHOOL BUS APPLICATION



学生	姓名		开始乘坐日期
Pupil'	s name	Grade level	Starting date for bus service
		上车站点	
Inbound Bus Route #		Bus Stop #	
放学校车线路		下车站点	
Outbound Bus Route #		Bus Stop #	
学生	姓名		开始乘坐日期
Pupil'	s name	Grade level	Starting date for bus service
上学校车线路		上车站点	
Inbound Bus Route #		Bus Stop #	
放学校车线路		下车站点	
Outbound Bus Route #		Bus Stop #	
紧急联系方式 Emergency contact			
您提供的紧急联系方式非常重要,请准确填写。			
The information you provide is very important to school bus operations. Please make sure it is accurate.			
接送者姓名		接送者手机号码	
Guardian's name		Guardian's mobile	
父亲手机号码		母亲手机号码	
Father's mobile		Mother's mobile	
学生自行回家申请(仅适用于 四年级 及以上学生)			
四年级及以上的学生家长如果不能安排监护人到校车点接送孩子,可申请学生自行到站/回家,请认真阅读以下内容并勾			
选。			
Walk home alone application (only applicable for pupils of Grade 4 and above)			
Parents of Grade 4 and above pupils who can not pick up/drop off the pupil from school bus stop are eligible to apply for pupils			
walking home alone, please read the following statement carefully and tick the box.			

I would apply for my child(ren) to walk to school bus stop/residence by himself and I am responsible for the safety of my child(ren) from the residence to the pick-up stop in the morning (inclusive of the time waiting for the bus at the bus stop) and from the drop-off stop to the residence in the afternoon. I fully understand and confirm that my child(ren) can go from residence to the pick-up stop alone to get on the School Bus, or from drop-off stop to residence alone to go home. I have ensured sufficient safety protection. I am fully responsible for any and all safety issues on the way and while waiting, and my child(ren)'s safety responsibilities are irrelevant to the school and/or teachers.

住处,并已做好了相关安全保障,途中的一切安全问题由我全权负责,其安全责任皆与学校和老师无关。

□ 我申请我的孩子自行到校车点/从校车点到住处,我负责我的孩子早上从住处到学生上车时(包括在站点等校车的时间),下午从校车站点到住处的安全保障。我完全清楚并确认孩子在上校车前和下校车后可以独自从住处前往校车站点上车或独自从校车站点前往

家长签字 Parents' signature

日期 Date